



„Gæčča, son boatta balvaiguim, ja juokke čalbme galgga su oaidnet, maidai si gudek læk su čadarettim.“

Nr. 20. 20ad jakkegorde.

Korsfjordast 30ad oktober 1918.

Redaktor: Henr. Olsen.

Bakte don gi čnovkkanič,  
čiega ječad sisa mu!  
Varraravnjek golgadek  
olgsus rabas sarjinak.  
dak mu suddost buttestek,  
dak mu vaimo dalkodek.

## Agalaš rakisuotta.

„Duodai, agalaš rakisuodain  
læm mon rakistam du.“

Lækgo don goassege orostam  
ja guoratallam dam faniolaš sane:  
Agalaš rakisuotta? Lækgo  
don jurdašam maggar bodnetes  
sistdoallo dast læ? Jos dat lifči  
čužžom dat læ gukkes rakis-  
vnotta, mutto dast læ sardnomuš  
agalaš rakisuoda birra, rakis-  
vnotta mast i gavdu alggo daihe  
loappa.

Maggar likko ja jedditusa i  
dadde gavdu dam duottavuoda  
siste. Dat læ Ibmel gi sardno, ja  
sardnomuš olgsusboatta su vaimost.

Gæn læ son rakistam? Aido  
du ja mu, nuft dievva suddost ja  
bahavuodast go moai ledne, nuft  
hirbmoset go moai ledne bagjel-  
duolbmam su basse laga, čiegŋa-  
let vugjom værredagoi sisa. Sat-  
tago Ibmel duodai rakistet mu,  
gutte dovdam dušše billašume je-  
čam siste juokke aige? Ja gost  
oainam mon dam?

Gula dal! Jos don gæčastak  
Golgatai, ja don læk vissaset gul-  
lam namatuuvumen Golgata, de  
oainak don dobbe ovta erinoamaš  
oainatusa. Don oainak Ibmel ječas  
allaget rakistuvvum barne hæng-  
gamen garrodusa muora alde dego  
dat stuoremus værredakke. I dat  
læk dušše olbmuš, mutto maidai

Ibmel gutte hængga dast alme ja  
ædnam gaskast.

Dasa Golgata russi læ spikara-  
stuvvum Jesus, dat vigetemus,  
dat basemus gi goassege læ gavd-  
num.

Manditi hængga son dast? Manditi  
raigeduvvujek su giedak ja  
jułek nuft goavvaset? Manditi  
čadarettijuvvu son, su varra gol-  
gatuuvvu dai stuoremus gillamušai  
siste? Manditi givseduvvu Jesus  
ællenaga jamas? Maid galgga dat  
makset atte hærvvasvuoda Hærra  
ješ valdda min hæpadlaš ranga-  
stusa bagjelasas, dam maid mi  
ænamlaš madok lifčimek berrim  
ainasrak oažžot?

Juo, dat læ agalaš rakisu-  
vuoottaa, loapates stuores, ja aido  
dast Golgatast oainak don dam  
agalaš rakisuoda ouddanšærradæ-  
men famolemuset ja stuoremusat,  
aido dast oainam mon mu oudast-  
loaidastægjam, mu sagjasažžam  
jukkamien Ibmel moare bačča gæra  
— buok muditi.

Imgo mon dal berre hæpanet,  
imgo mon galga čalmidam čiekkat,  
dovdastedin atte mon ješ, gutte  
loem fastet suddodam, lifčim dar-  
bašam gillat? Mutto dal væltam  
rangaštusast, dubmitusast, jabme-  
mest ja helvætest, dainago agalaš  
rakisuotta buolla acagastemin Ib-  
mel vaimost munji, aido munji,  
gutte læm dušše muolddaa.

Moft galgam mon sattet gitet  
ja gudnijattet mu rakis Jesusam  
daggar bodnetes rakisuoda oudast?  
Maid galgam mon addet sudnji  
čajetam diti atte mon bijam hui  
stuora hadde su lonastusduoje ala  
mu oudast?

Juo, mon addam mu suddolas,

betolaš vaibmom, mu vaivan si-  
lom, mu heitoges ællemam, mon  
addam daid sudnji. I son goit  
hilgo daid, go son juo nuft allaget  
læ mu bahas suddolaža rakistam.

Ja de vuostaivaldam vuollegas  
datoin ja vaimolaš gitosin su an-  
saškættes armo, su frija lonastusa,  
mon vuostaivaldam dam siskaldas  
iloin, dainago mon oažom dam  
aibas addas, nuftgo dat divraser-  
mus skaenka.

Vuoi, dat læ juo imaš! Dat i  
læk galle atte Ibmel ješ læ addam  
ječas basse høga jabmemi, son i  
aigo maidai logatallat munji mu  
hirmos ollo væire lagoid, son aiggo  
suppit daid abe hodnai, vajaldat-  
tet daid aibas. Ja de oažom vela  
Kristusa olles vanhurskesvuoda  
aldsesam oabmen, ja ain oaidna  
Ibmel mu ječas barne siste nuft  
buttesen dego mon im goas-  
segel lifči suddodam.

Na dat gal bagjelmanna buok  
mu ovtagærddan jierme ja uccan  
jurdašamfamo. Mu jierbme i sate  
sucggardet dam.

Daggar rakisuoda mon im læk  
goassege mudoi oaidnam, dat fertte  
læt duodai agalaš, mi satta dakkat  
daggar imasdijid.

Dal mon datom læt Ibmel ra-  
kis manna, Jesusa æcalas usteb  
sikke ællem ja jabmem siste, gidda  
agalažat. Dal im aigo mon sat  
bærgalaga balvvalet, dastgo son  
læ bahas, garra, gavveles hærra,  
gutte datota dušše baha gævatet  
mu guovddo. Sust i læk mikkege  
vuoiggadvuodaid mu vaimo bagjel,  
gukken erit; mutto aivefal dat  
lades bæste, gutte løe lonestam  
mu nuft divraset.

Vuoi, don imaslaš rakisuotta

Ibmel vaimost, du arkalmastem oudast fertte satan stuora hæpadin eritgaiddat, gadašedin munji dam hærvvas vuoto ja ilo, maid mon oažom go mon oamastam Jesus.

Arbmogas rakisuotta, mi čie-gak agalažat mu værredagoid ja du lieggos fatmin čarvvet mu ječad radde vuostai čavggadet ja carnjalažat. Du im dato imge sate mon masset goassege; jos mon massam du, de mon massam agalaš ællem doaiyo ja mu sillom duotta avo.

Agalaš, agalaš rakisuotta!

#### H. O.

#### Dat illodatti su.

Dat dovdos sardnedægje George Whitefeld saddai ouddal su jørggalusa ravvijuvvut muttom oskolaš nieidast occam diti bestujume Jesus siste. Dasa læi son gal miedalaš, mutto oaiveldi son fertti vuost buoredet ječas ouddalgo son læi dokkalaš boattet Jesus lusa.

Sust læi dastmaŋnel hui stuora sielovaddo, ja bodi muttom idded vaiddaledin dam semma nuorra nisson lusa, atte son i læm obbiajast dappam čalmid, ja lattesti: „Mon læm lappum, mon læm lappum!“

„Ibmeli lekus ramadus dam oudast, vuoi, moft dat illodatta mu!“ vastedi nisson.

Go nubbe dasto ibmašin jærar moft dat sati illodattet atte su siello læi lappum, laseti nisson:

„Mon læm juo gukka diettam, atte don legjik lappum, ja Ibmel læ maidai diettam dam, ja dat mi illodatta mu læ atte dal diedak jeſge dam. Mutto ain æmbo illodatta dat mu atte must læ dat sakka dudnji: „Jesus Kristus læ boattam mailbmai occat ja bæstet dam mi læ lappum.“

#### Dæivadatte vastadus.

Muttom sarnodæme vuolde celki okta olmai, gi gukkeb aige læi bilkkedam kristalašvuoda: „Mon im osko mange Ibmel.“

Okta nuora nieidda, gutte læi gukkeb aige gullam dam nuora olbma bilkkadusa, jærrali: „Manditi ik osko?“

Juo, dam mon dajam dudnji,

dainago mon im sate oaidnet su, ja jiernalaš olmuš osko duššefal, maid dat oaidna.“

„De adde andagassi,“ vastedi nieidda, „atte mon bælestam æpe-dam du jierme harrai; dastgo im monge sate oaidnet dam.“

#### Barggo læ arbmogaskoabme.

Dat kristalašvuotta — jogo dat bisso oaivest daihe vaimost — mi i dato barggat Kristus ondast, šadda farga laittevaš.

Dat dærvæs ællem galgga alo læt doaimast. Barggo apasmatta suonaid ja čiekerid. Dat čuovo dañditi alo buristsivdnadus dast atte barggat Ibmel oudast, dastgo barggo læ arbmogaskoabme.

#### Fabmo ollaset vihatuvvum æle mest.

Muttom oskolaš franska nisson, gæsa legje oskelduvvum stuora arbmoaddaldagak, ja gutte læi ollaset vihatam ječas ællem ja sielo Ibmel, gavnai guorataladedin maggar hærvvas sistdoallo dadde læ daina sanin: „Gæča, mon addam digjidi famo duolmat gærbmašid, skorpionai ja buok vašalaža famo.“ Luk. 10, 11.

„Vuoi,“ cækka dat nisson, „dat læ stuores: n a v c a i d b a g j e l v a š a l a ž a f a m o ! Aido dast goggo son læ gievramus, galgam mon vuottet, i aivefal duoggo ja daggo, duolle ja dalle, mutto alelassi buok su famo bagjel. Dam celki Jesus. Igo dat læk galle dasa atte mannat soadaidet?“

Nisson dovdai apasmattujume ječas vaibmoi, go son čali dam.

Čoavda ču bassevaš gævatæb-mai gavdnui su olles, doattalægje, biettalmættos halddoiaddemest Ibmel, man birra son jæš muittala čuovvovažat;

Dat lœi ovta adventsodnabæive decemberest 1873, atte mon æska aicci audogasuoda dast atte ollaset addet ječas Ibmel. Mu si-skaldasa onddi idi fakkistaga dat čuovgga: atte dat fertte šaddat olles vuollaiaddujubme ouddalgo dat šadda olles audogasuotta. Vuost oïdnim mon atte Jesus Kristus Ibmel barne varra buttesta mu buok suddost. Ja dat šaddai

čielgos munji atte son gutte nuft buttesti mu, sust læi maidai fabmo varjalet mu buttesen. De addim mon ječcam ollaset ja æftadkætta su varjalussi.

Ja dam bæive rajest lœi son su poennas ja ællemes bokte stuora buristsivdnadussan. Su doaimatusak læ čadacieggaduvvum vuoina duottavuoda dolast ja čabbesvudast. Ja su salmain ja bajasataegje bittain lokkujuvvni, atte son sarnoi njulgistaga Ibmel vaimost olbmu vaimoidi.

Dat duottavuotta ouddanšærra dast čielggaset: Ibmel ollaset vihatuvvum æleema maysolašvuotta ja fabmo.

#### Mišson-sagak.

##### Friagirkko særvvevuotta

læk maidai dam čavča doallam su ok-tasaš stuora jakkečoaggalmasa, gost særvvegoddid ja mišsona moaddelagass ašek læ dutkujuvvun, gost vægjeles mærradusak læ bigjujuvvun fabmoi dam oðða doaimatusjakkei.

Girkkolaš čoakkaiboatteim (synodemøte) dollujuvvui dæm jage Kristianiast. Ja ollo særvvegoddid saddrusak ja mudoi ærak særvvevuoda oskolažain legje dokko čoagganam.

Girkkosærvvevuoda jakkerekegdak-kamest oïdnujuvvu, atte dast læk 51 særvvegodde dam jage. Obba girkko-særvest læk 30 oudastčožžo (forstander). Mieldelattoi lokko oktanaga ma-naiguini læ 12,781. Dast læk 50 sod-nabæiveskuvlak, ja 6920 manak, gæk vazzek sodnabæiveskuvlain.

Obba girkkosærvvevuodast læk 63 girkko. Maysovotta daina galgga læk 803,550 kruvna ouddi.

Dak oktibigjuim særvvegoddid sisaboðok lænaš rekegdakkam jægest 166,270 kruvna, olgusgolok 134,571 kruvna.

De bottek sisaboðok dai moaddelagass mišsongierragidi. Oudemusast čuožžo Samecednam-mišsona nuftgo nr. 1, mi sisaboðoidi guoska. Dam mišsongierragi læ friadatolas addaldagai bokte sisaboattam 100,700 kruvna, oudeb rekegdakkam jægest 77,508 kr. ja 57 evre.

Kinamisšona sisaboðok čajetek 16,089 kr. ja 79 evre. Judalašmisšona

624 kr. ja 95 evre.

Sisaboatto sodnabæiveskuvlai bisotam diti læ 2007 kr. ja 31 evre. Sisaboatto bajasdoalatam diti missona barggid manestbaccid læ 18,277 kr. ja 68 evre. Nuoragerdeskuvl 2,596 kr. ja 65 evre.

Girkosærvvevuodast lœ bargbek gosi mietta min ædnam, jos vel bieðgotge. Ja Sameædnamest bisotuvvu missondoaimatus sikke jotte ja namanasse barggi bokte. Okta manaisida, okta boarrasisida ja soames bivddisidak bisotuvvujek doaimatedin sin stuora vaibmolædesvuoda-dago.

\*

»Hærrast læ dat dakkujuvvum, ja læ imaš min ēalmi oudast.« Mark. 12, 11. Juo, Hærrai lekus gudne ja maidnom, gutte læ dovddadam dam særsvvevuoda missondoaimatusa imas lakai. Son læ valljogasat buristsivndam dam uccanaža, mi ollo olmušlaš hægjovuoda ēada læ oudeduvvum hættiegjajegjidi vækken, suddolažaidi bestujubmen ja Ibmel nammi gudnen. Ibmel buristsivndedifci valljogasat mai-dai cera missonservid doaimatusa sikke Sameædnamest ja muðoi birra buok.

»Lagjo læ stuores, mutto bargbek uecan,« læ Jesus cælkkam. Ja mi oaidnem dain dævvaset. Damditi gai-beduvvujek ain arvad ollo bargbek Hærra stuora vidnegarddai guoddem diti olgas ællem sane armo ja bestujume birra Kristus siste — olbmak ja nissonak, guðek læk devddujuvvum vuoina dolast, duottavuoda duodaštusast, ja guðek Hærra ēuvgast oidnek agalažvuoda-arvo jabmemætton sieloin gœid vaimok læ cakketuvvum Jesus rakisvuodast.

Dak guðek læk ožžom goðcem ja oaffarušsek ječasek Hærra vidnegarde-barggoi, æi galga diktet ječasek ged-đutuvvut mailme værre ouddandivo-femin, ige doppit dam »vuoggasæktai« maina dat giftala. Dat læ nuft ollok, guðek sin aigestæsek nuft hærvvaset legje alggam vagjolet Hærra rafhesaga gæino mielde, mutto guðek gæcategje birra, doppijegje ja roakkasegje vuggi ja laddijegje mailme vuognahavkka-dregje salli — stuora morašen Ibmel albmugi ja sagga vaibmosarjaditte valhagen aldsescesek. „Bærgalsk jotta birra degó gilljo legjon ja ocea, gæn son sataši njielastet.« Damditi, goecop, rokkodiallop ja værjodekop ječamek. Ibmel olles værjoiguim, vai mi

sattep soattat, vuitededin su basse aðe oudast ædnam alde dam bale go vela læ barggobœivve. Ja go soatte læ ollaset loappam, de mi oažžip vuoinjædet min dagoinæmek ja navdašet dam agalaš balka alelassi min hærvæsendakkujuvvum Hærra ja mæistara sidast.

### Darolas Samemissóna

læ olgsaddam su 30. jakke-rekinastju-me. Dast oidnujuvvu atte maidai dima jage læ Darolas Samemissóna doaimatam stuora oaffirdatolašvuodain su vidaset olatatte missónbargo, er-noamačet Sameædnamest.

Ibmel læ valljogasat buristsivndam dam missóna doaimatusa sikke rumaslaš ja vuoinjalaš dile harrai, nuftgo gæpedatteden vaive dai hættiegjajegji gaskast daina moaddelagashajin.

Darolas Samemissóna oaiveldak læ atte olgsaddet lommabibala samegilli, mutto dak erinoamaž vaddes aigek prentimigoastedam harrai læ hettitam dam bargo algatuvvumest.

### Gi berre addet missóni?

1. Dat gutte osko ette, go Ibmel celki atte bakenak aiggok řaddat ad-dujuvvut Kristusi, de oaiveldi son dam, son satta ja aiggo ollašuttet dam.

2. Dat gutte osko ruosa famo ala bagjeluottit mailme.

3. Dat gutte illoda dam harrai atte dal læ dat heivolemus go goassege ouddal.

4. Dat gutte ibmerda atte son dusse ovta gærde řella dabe, ja savva gola-tet dam rievtoi.

5. Dat gæn savaldak læ řaddat Kristus lakasažžan, gutte jami min oudast.

6. Dat gutte aiggo řaddat goðcuvvut oskaldas daloiseden, go Hoerraboatta.

(Hj.p.)

Baken vuotta. Muttom amerikanalaš nisson, gutte læ jottam daina moaddelagash missonguovloin Asiat, ēalla dilalašvuodai birra Kinast:

Smavamanaid vuovdem ja oastem golla ain bæivalaš gævatusaidi, ja atte nieiddamanna řadda sorbmijuvvut, i læk juoga mi gulla dusse oudeš aiggai.

Muttom nissonalaš missónaera, gutte oapati 30 nissonidi dai loge bakkomid, datoí ovta hæive orostet ruoktot daid,

guðek legje rikkomi bakkoma: »Don ik galga goddet.« Ja gosi buokak orostegje. Okta sist læ goddam vitta su smava nieiddamanaines. Ja muttom celki ovta bibalnissoni: »Mi æp diet-tum atte dat læ mikkege boastovuodaid dast atte goddet smavamanaid ouddalgo don bottek ja muittalek dam birra migjidi.«

### Dam vides mailmest.

#### Suomaædnam „gonagas.“

Prins Friedrich Carl Tuisklandast læ valljuvvum Suomaædnam gonagassan, mutto son i aigo duostat dadde vuostaivalddet truono ouddalgo guovte jage gæcest.

#### Stuora ruttasuoladæbme

læ gieskad loemaš Stockholmast. Okta 20-jakkasaš æran-doaimatægje ganda læi muttom bankost vuostaivalddam 225,000 kruvna ruðaid ja 50,000 kr. ouddi mävsolašbaparid, mutto son læi bankovieso fæskarest mædestuvvum galmas ja buok ruðak rieveduvvum.

#### Okta aibmogirdde

læ fastain Danmarkost likkotuvvam. Lœtnanta Fries gaččai vuolas girdeddin ja sorbinijuvvui.

#### Norga galgga oažžot potetosid Danmarkost.

Dain skandinaviaš galvvolonotam ráddadallam vuolde læ maidai soppujuvvum, atte min ædnam galgga oažžot oastemassi Danmarkost 250,000 farppal potetosid. Daina galgga Kri-stiania oažžot 100,000 farppal.

#### Dollačollumvarre Islandast

læ dast manemusta dakkam stuora billeduvvumid. Dat læ gukkes aigge dæssago Islanda dollačollovarre loemaš doaimatusast.

#### 117 olbmu hævyanam.

Okta amerikanalaš damppa læ likkotuvvam olgobælde Englands buok olbmuiguim, oktibuk 117.

#### Rika stuoremus værromakse

galgga læt akšiesærvve Rjukan-goržze Telemarkost. Dast læ gosi 94 miljon kruvna obmudak, 26 miljon ja 600,000

sisaboatto ja 2 miljon ja 200,000 kr. værro.

### Garraset dapatuuvvam dallo.

Okta dallo Hamarest lær garraset dæivatuvvum spanskadavdast. Vuost jami ædne, gutte lær læska, 1 vakko manjel jani okta nuora bardne dalost. Dastamanjelas jami okta boarrasebb bardne ja okta nieidda, guðek læiga boattamædnesga havddadæbmai.

Dal lær fast guokte njeida — dat okta Hamarest ja nubbe Lillestrøm-mest — vællamen hæjotbuocen.

### Spanskadavdda.

Dat bistevas spanskadavdda oappaladda aij spanskadavdda oappa-ladda aij goavvaset min ædnam guovlaid. Kristianast lær maidai alggam oðdasist hærjedet dat, erinoamačet skuvlanuorai gaskast.

Troandemest lær 6000 olbmu dop-pitallam september manost ja bagjel 100 jabnam.

Hortenest hærjeda spanskadavdda garraset mærrasoatteskuvla nuorai ga-skast. 33 lær jabmam.

Sameædnamest hærjeda davda dal hui akkedes lakai. Garašjogast læk moaddes jabnam. Lœvnjavuonast ja Kjælvikast lær manga olbmu jabmam spanskadavdast. Daiggevuona bivdd-værast, Lagesvuonast lær ollo bivdde buoccamen dam davdast.

Mutto nuft ollo værranatte lær ain daggar dilalašvuodak albmuga guovddo dabe Sameædnamest, go doavtervække lær nuft hirmos occalatte vanes, nuft aibas gaibbedatte go dal lær doaktarak ja dalkkasak. Dat lær juo morašas gullat atte Vargai rajest Hammerfesti, oktanaga gielraigum Bærralvakke, Gamvika, Davvesida, Kjelvika, Goak-giedde ja Muosai lær dusse 1 — okta — doavter.

### Mailme-soatte.

### Rafhe lær lakka.

#### Fertego Tuisklanda ollaset miedetet dai alliertai gaibbadusaidi?

Mi namateimek oudeb nummarest atte Tuisklanda lær datotam præsident Wilson dakkat værjo-orostæme ja alg-

get duodai oudedisgoattet rafhe-ræddallamid.

Wilson lær garves vastedet Tuisk-landi. Son ouddanbijai dai gaibbadusaid atte vuost galgai dat ruoktotgæs-set buok su soattevægas erit sikke Frankrikast, Belgia ja muðoi daina era anaosin, maid dat lær vuollasis-bigjam dam njelja soattejagest, ouddal i lær sardnomus værjo-orostæme harrai.

Go Tuisklanda lær vuostaivalldam Wilson rafhe-aftadusaid, fertti dat ædnam fast vastedet ja dietetvassi øddet obba mailbmai, atte dat lær miedas luovosluoittet buok vuollaibigjum æna-sid.

Gaskotaga berre muittujuvvut atte i dat læk dušefal Wilson, gæst lær oktonassi fabino mærredet rafhe-aftadusaid, maidai Englands ja Frankrika hidditægje olbničk, erinoamas marsjal Foch, galgge ouddanbigjat sin datotusaid, niaq legje æmbo vidasetmaunne go dak maid Wilson lær ouddandivvom.

Mutto gaskotaga legje soaines čuoggaa dam tuiska vastadus-čallagest, maidi Wilson i soappam, manditi son saddi øddä vastadusa Tuisklandi ja ouddandoalati garrasebbo gaibbadusaid čielgos sunjuquin. Nuft dubmi son fastet dai manjemus vuogjodemid pasašerdampai guovddo tuiskalažai bælest, ja vuollainmærkasi dævvaset atte værjo-orostæbme i řadda ouddalgo si maidai lær orostattam dam goaves mæravuolessađe. Ja vidasebbot galg-gek lær dušefal Amerika ja dai alliertai ræditusak, guðek mærredet rafhe-aftadusaid. Dasa vela gaibbedek dak alliertak nana vissesvuoda Tuisk-landa bælest dasa atte dat i alge fast fallitet sodin nuft farga go dat julgi ala lær bæssam.

Dat Wilson nubbe vastadus bodi Tuisklanda ala dego galbmačace-leikkijubme bagjel oaiive, nuft atte dat happasi sæmmast. Ja rafhe alla doaivvagak orro aibas havkkaduvvumen. Dak tuiska avisak řadde baččages milli Wilson vuostai, ja muttomak arvaledje Tuisklanda berri čoakkai-valddet ječas ja doppit dam manjemus hæibastæme vašalažain.

Gaskotaga fertti Tuisklanda fastain lageted øddä vastadus-čallag Wilsoni, mast namatuuvu atte præsidenta i galga buorrendovdatet rafhe, mi i læk soabalaš dam tuiska albmuga gudnin.

Wilson vastedi goalmadassi Tuisk-

landi atte Amerika i dato miedetet uccebuidi go atte duot ædnam dikta ječas soattevæga addujuvvut dai al-liertai vuollaibigjami, aido nuftgo Bulgariain lær dakkujuvvum. Ige mikkege værjo-orostemid inuðoigo Foch æfta-dusa mielde. Jos dak æi miedetuvvu, de aiggok dak alliertak vuorddet das-sačigo vuotto guodda řaddoid.

Dak alliertak lær juo gaskanæsek soappam ouddanbigjat sin nana gaibbadusaid. Dat vurdujuvvu dušefal, maid Tuisklsnda dal fertte dakkat.

Mutto gaskotaga vuorddep mi hui stuora diettohaloin oažžot gullat moft rafhe-čačeldagain manna. Daiddep mi sattep boatte numinarest illodattet min lokkid daina hui buorre sagain atte rafhe lær vuoto dakkain.

### Soade mannamin.

#### Dak alliertak vuittek ain.

Marsjal Foch »væcer-huškomak« bavkkek oroskætta mietta dam gukkes oarjesoattesaje. Son matta mæistaraušsat su soattekærra-čæppemuodain ja stivrit buok baddid su giedaines imas lakai.

Dak alliertak oudastmannek ain ja dakkek dam ovta vuoto nubbe manjest, josjoge œi nuft stuorrak go duvle. Dai erinoamas čajetatte vuoitoid læk si dakkam Belgia ja ruoktotvalldam stuora oase dan belgialaš ædnamest, dai stuoreb belgialaš gavpugid: Lille, Ostende, Roulers, Brygge.

Mutto tuiskalažak lær friadatolažat ruoktotgæssam tænas oase sin soattevægast Belgia. Dat oindnujuvvu burist dast atte dai alliertai fangailokko lær-nes nuft ucce dam manjeb aige.

#### Serbien gagjujubme.

Balkanoattesajest lær dak alliertak ruoktotvalldam dam serbialaš gavpug Nisch, mi lær dat stuoremus æreb oai-vegavpug.

### Ungarn luovosgaikko ječas.

Okta caina erinoamas øddä dapatuuin lær dat atte Ungarn lær gaikkom ječas luovos Österikast. Nuft maidai gaibbedek dak moaddelagak olmus-čærdak jesfriavuoda. Kæsar Karl lær fertim miedetet dasa.

Uccanaš ja uccanaš ouddanitta dat dat doyddodakko, atte juoga luore dam hirmos soade oaffarak ferttijek sakkanattet, mi satta gæpedet noðid manjestboatte sogaidi.